



MONTAG 15.8.2016

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Leichter Nordwestwind bringt weiterhin feuchte Meeresluft heran. Und die ist auch eher frisch. Tagsüber nimmt die Bewölkung ab und voraussichtlich bleibt es trocken, was in diesen feuchten Sommertagen viel bedeutet.

**Hochwasser** ist heute um 9.45 + 22.20 Uhr, **Niedrigwasser** um 3.31 + 16.15 Uhr. **Wassertemperatur:** 17 Grad. **SA:** 6.11 Uhr; **SU:** 20.59 Uhr



Henning Padberg

Am 11. September

**Freie Demokraten**  
FDP



**Strandgut Norderney**

Von der Natur entworfen, von uns gefertigt.



Jann-Berghaus-Straße 10. Norderney

## Unten links

Endlich wieder Fußball auf dem heimischen Platz. Ok, es ist nicht so elegant anzuschauen, wie das, was im Fernsehen geboten wird. Dafür gibt es auch keine Taktik-Langeweile wie bei der Europameisterschaft. Und man kann sich einigermaßen sicher sein, dass die Spieler vor einem nicht gedopt sind, außer vielleicht vom Vorabend, aber das ist dann ja eher ein Nachteil.

## Insgesamt 31.700 Euro verteilt



Am Samstag wurden wieder Norderneyer Vereine bedacht. Foto: Kähler

(der) – Das Sommerfest der Stammgäste der Pilsstube „Um Süd“ fand Ende Juli statt und es war eine Art vorgezogenes Jubiläum. Denn obwohl es sich um die neunte Auflage handelte, war die Aufmerksamkeit groß, was auch am Wetter lag, das Ende Juli mal mitspielte. Das war nicht immer so bei dieser Veranstaltung. Trotzdem ist das Fest, bei dem ein Team aus Freiwilligen für Unterhaltung, Speisen und Getränke sorgt, über Jahre gewachsen. Am Ende steht seit Anfang an eine Spende für gemeinnützige Zwecke, die sich aus dem Erlös des Festes speist.

Am vergangenen Samstag fand nun die Spendenübergabe statt. Diesmal war das Wetter nicht so gut, sodass die vielen Festhelfer und die Spendenempfänger sich in der Fußballkneipe drängten, in die deutlich mehr Menschen reinpassen, als man von außen vermuten würde.

Bis zu 14 Stunden hätten die Helfer beim letzten Fest gearbeitet, hob Wirt Stefan Zimmer hervor und freute sich über die „tolle Veranstaltung“. Die Teilnehmer stammen nicht nur von der Insel, sondern auch aus Oberhausen, Oldenburg und der Shantychor aus Marienhafen.

Vor neun Jahren sei das Fest mit einem Spendenergebnis von 1.500 Euro für das Krankenhaus gestartet, berichtete Zimmer. Insgesamt sei in den vergangenen Jahren die stolze Summe von 31.700 Euro verteilt worden. Davon seien 90 Prozent auf der Insel geblieben, so Zimmer.

In diesem Jahr war die Verteilung der erwirtschafteten Summer erstmals ausgeschrieben worden. Norderneyer Vereine und Institutionen waren aufgefordert, Spendenanträge mit Verwendungszweck bei der Festgemeinschaft einzureichen.

>> Mehr dazu auf Seite 3

## Was liegt an?

### 15. August

10 Uhr, Spielzirkus, Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße

10.30 Uhr, Klangmeditation, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

10.30 Uhr, „Gestern-Heute-Morgen“, Stadtführung, Kurplatz (6 €, Karten am Infoschalter)

12 Uhr, Mittagsgebet, Pfarrkirche St. Ludgerus (Am Denkmal)

14 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter 04932/2001

15 Uhr, Gästeinformation, Conversationshaus

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstr. 2

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Kirche Stella Maris

19.30 Uhr, Posaunenchor-Probe, ev. Gemeindehaus, Gartenstr. 20, Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

## SCHIFFSAUSFLÜGE

Dienstag, 16. August 2016

**Tagesfahrt nach Juist**  
ENTFÄLLT!

Evtl. Erstattungen im Haus Schifffahrt.

Mittwoch, 17. August 2016

**Erlebnisfahrt zu den Seehunden**

Norderney ab 10.00 h | an 11.30 h

Erwachsene 15,00 EUR | Kinder 7,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)



CASSEN-TOURS  
CASSEN ELSA & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

**WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE**

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!



## Das Nomo-Montagsrätsel



**Das NoMo-Montagsrätsel – für alle, die meinen, dass sie schon jeden Stein auf Norderney kennen.** Immer montags wird ein Detailfoto veröffentlicht. Sie sagen uns, WO wir das Foto geschossen haben. **Auch in dieser Woche verlosen wir einen attraktiven Preis.** Einsendeschluss ist am kommenden Freitag, 19. August 2016. Bitte nur eine Einsendung pro Haushalt. E-Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) oder eine Postkarte mit der Lösung an den NoMo schicken (einwerfen geht auch). Die Auflösung folgt am Montag, 22. August 2016.

## Montagsrätsel: Historischen Roman gewinnen



### Das Schwert der Götter

*Feuer und Schwert: Ein faszinierendes Porträt der düsteren Wikingerzeit*

Herbst 969: Der Frieden im Norden ist in Gefahr. Harald Graufells Königreich ist nach der Niederlage gegen Hakon von Hladir zerschlagen. Der König sinnt auf Rache und schmiedet einen hinterlistigen Plan: Er lässt Hakons Tochter entführen und besetzt, während der Vater der Fährte folgt, sein Reich. Der Roman von Axel S. Meyer erschienen im Rohwolt-Verlag ist auch bei

Bücher Lübben in der Strandstraße erhältlich und kostet 10,99 Euro.

## Sportboot brannte im Hafen

Norderney – Am Samstagabend um 23.15 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr auf Norderney alarmiert. Im Norderneyer Hafen war es in einem Sportschiff zu einem Brand gekommen. Die ebenfalls alarmierte Besatzung des Rettungskreuzers „Bernhard Gruben“ hatte bereits erste Löschmaßnahmen mit Handfeuerlöschern eingeleitet.

Die Feuerwehr Norderney ging mit mehreren Trupps unter schwerem Atemschutz in das Innere des Schiffes vor und löschte das Feuer. Dafür mussten die Feuerwehrleute einen längeren Weg über den Bootssteg bis zum Einsatzort zurücklegen. Einbauten im Schiff wurden teilweise zerlegt und ausgebaut, um an den Brandherd heranzukommen.

Die Feuerwehr Norderney konnte um 01.15 Uhr Einsatzende melden, nachdem die

Fahrzeuge im Feuerwehrhaus wieder einsatzbereit gemacht wurden.

An diesem Abend waren 32 Feuerwehrkräfte mit vier Fahrzeugen im Einsatz. Dazu kamen die Polizei und die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

Auf dem Schiff war ein Rauchmelder installiert, der die Personen an Bord und auf den umliegenden Schiffen warnte, und so Schlimmeres verhinderte.

Bereits am Freitagabend wurde die Freiwillige Feuerwehr auf Norderney um 21.10 Uhr zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage alarmiert. Der Einsatzort war das Hotel Germania in der Kaiserstraße. Vor Ort zeigte sich, dass ein Rauchmelder im Bereich einer Küche ausgelöst hatte. Feuer konnte nicht festgestellt werden. Die Feuerwehr rückte wieder ab.

Anzeigen

Anzeigen

# Zweite Heimat Restaurant

**Wir suchen ab sofort  
Servicepersonal für die Abendstunden  
in Teilzeit oder auf 450€-Basis**

**Jann-Berghaus-Str. 23 – (04932) 467 21 22**

**Gefällt mir**

**Bündnis 90/ DIE GRÜNEN Norderney  
und [www.gruene-norderney.de](http://www.gruene-norderney.de)**

**KOFFER ab 19,95 €  
TASCHEN  
RUCKSÄCKE**

Reisebüro am Kurplatz

**Heilpraktiker H. Kirschninck**  
– Gesprächstherapie • Hypnose –  
bei Ängsten, Burnout, Phobien, Problemen  
und depressiven Verstimmungen  
Luisestr. 12 (auch Do. - Sa.)  
Tel. 0176 / 483 533 22

**Al Dente**  
*cucina. tipica. italiana*

**Neues Restaurant**

DI-SO: 11:30 - 14 Uhr u. 17:30 - 22 Uhr  
Mo. Ruhetag  
Osterstr. 6/Ecke Winterstraße  
Tel. (04932) 9350143

**LandTours** TÄGLICH  
SEGWAY TOUREN geführte  
Inseltour  
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**Meeresküche & Meeresimbiss**  
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen

*Für Gäste, die sich dort wohlfühlen,  
wo Meeresküche zu Hause ist.*  
**Natürlich wo? Winterstraße 12**

**Wohn- &  
Gewerbeimmobilien**

TU CASA IMMOBILIEN  
Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

**KIM  
NAILS**

Fußpflege • Maniküre • Massage  
Design • Permanent Make-up  
gegenüber Haus der Insel  
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

**Die Inselrundfahrt**  
NEU! im Doppel-  
decker

zu den schönsten Punkten  
der Insel - informativ und komfortabel

**Täglich 11:30 h und 14:30 h**  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowallee 6, Tel. 811 98

**ERGO** Versicherung  
Markus Pickhardt  
Tel. 01578/8285353 • [m.pickhardt@ergo.de](mailto:m.pickhardt@ergo.de)

**IMPRESSUM**

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Dirk Kähler (der), Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 4.500 Exemplare.**

## Was liegt an?

20 Uhr, Besonderes Orgelkonzert mit 1 Orgel, 2 Organisten, 4 Händen & Füßen, Werke von I. v. Beethoven u.a. mit Martin Tigges und Zdenko Sojčić, Ev. Inselk. Kirchstraße (10 €)

20 Uhr, Vortrag: „Warum denn krank...? Heilung durch die klassische Homöopathie mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke Norderney, Badehaus (8 €)

20 Uhr, Abendführung durch die Dauerausstellung, inkl. Getränk, Bademuseum am Weststrand (6 €)

**Kino im Kurtheater:** 15.30 Uhr, Rico, Oskar und der Diebstahlstein, 19 Uhr, Ein ganzes halbes Jahr, 21.15 Uhr, Frühstück bei Monsieur Henri

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr Spaßbad bis 18 Uhr

Fischerhaus-Museum, 15 bis 17 Uhr, Besichtigung (2 €)

Bademuseum, 20 Uhr, öffentliche Führung (6€ inkl. ein Freigeränk)

Rathaus a. Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (6 € / halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch ab 11 Uhr)

WattWelten Nationalpark-Haus, Am Hafen 2, 9 bis 18 Uhr

Anzeige

Orthopädie-Schuhtechnik

**Andree Buß**  
Friedrichstraße 28

**Am Dienstag, 16. August von 9.30 - 12.30 Uhr wieder bei uns im Geschäft**

**Augenoptik am Damenpfad Damenpfad 7 26548 Norderney**

Sympathischer ER, 52J. sucht liebevolle SIE ab 45 für den gemeinsamen Lebensweg. Ehrlichkeit, Treue, Tierliebe erwünscht. Bitte nur ernstgemeinte Anrufe.

Tel. 0162 / 48 39 892

**ZUR MÜHLE**

„Selden Rüst“  
Restaurant und Teestube  
Geöffnet von 11.00 - 22.00 Uhr,  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche.  
Tel. 04932 - 2006 (tägl. geöffnet)

## Insgesamt 31.700 Euro verteilt

### Fortsetzung von Seite 1

Nach Aussage von Stefan Zimmer hatten die Organisatoren mit mehr Nachfrage seitens der Vereine gerechnet. Letztlich wurden 8.000 Euro auf elf Vereine und Gruppen verteilt. Das stellt einen neuen Rekord dar. Es sei eine sehr diskussionsfreudige Runde gewesen, die sich mit der Verteilung beschäftigte, berichtete der „Um Süd“-Wirt.

Den größten Batzen erhielt aus aktuellem Anlass der Senioren-Förderverein, für den die Vorsitzende Eugenie Ruth die Spende von 1.250 Euro entgegen nahm. 1.000 Euro erhielt der Naturschutzbund (Nabu) für seinen Schulungsgarten am Kap. Mit je 750 Euro wurden das Kükennest,

die Skatjugend, die Arbeiterwohlfahrt, das DRK und der Förderkreis Norderneyer Schulen bedacht.

Die längste Diskussion habe es bei der Spende für die Arbeitsgemeinschaft Flüchtlinge gegeben, berichtete Stefan Zimmer. Sie erhielt 500 Euro. Die gleiche Summe ging an die Malschule, die Fußball-F-Jugend des TuS Norderney sowie als Ballspende ebenfalls an die TuS-Jugend. Zum Schluss rief Stefan Zimmer noch in die Runde: „Das zehnte werden wir leider noch mal machen müssen.“ Aus einer Ecke kam prompt die Antwort: „Aber familiär!“ Das Ende war Gelächter und ein Gruppenfoto mit Spendenschecks.



**\* – Sitzung TDN-Ausschuss**  
Der Betriebsausschuss der Technischen Dienste Norderney (TDN) tagt heute im Haus der Insel (Konferenzraum 3-4). Auf der Tagesordnung steht der Jahresabschluss 2015 einschließlich des Prüfberichtes der Treuhand Oldenburg. Weitere Punkte sind die Entlastung des Betriebsleiters und Mitteilungen der Verwaltung. Beginn ist um 18 Uhr.

Anzeigen

**Kettler  
Fahrradergometer X5  
zu verkaufen, 400,- €  
Tel. 2839**

**Fischrestaurant  
Neptun**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Tägl. 11.30 - 14 Uhr  
und ab 17.30 Uhr  
**Mittwoch Ruhetag**

Telefon  
**04932 - 1717**

Maybachstraße / Ecke Luciusstraße

### \* – Zwei Niederlagen

Mit einer kleinen Negativserie sind die Fußball-Herren des TuS in die Saison der Ostfrieslandklasse A gestartet. Am vergangenen Freitag verlor der TuS bei Germania Wiesmoor trotz starker Leistung mit 1:0.

Am gestrigen Sonntag konnten die Norderneyer zuhause gegen den SV Wittmund einen 0:2 Rückstand zwar ausgleichen, gingen aber nach einem Freistoßtreffer der Gäste zehn Minuten vor Schluss geschlagen mit 2:3 vom Platz.

**Gaborshop**

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

**BAMBUS GARTEN**  
- Asiatische Küche -  
Geöffnet: 11.30-15.00 u. 17.30-22.30 Uhr  
Mo.-Fr. Mittagskarte 11.30-15.00 Uhr  
inkl. gratis Frühlingssrolle oder Pekingsuppe  
www.bambusgarten-ney.de  
Tel. 04932 - 935 57 73 / Am Kurtheater 1

Alles Gute  
zum **50.**,  
liebe Nina!  
Die 4 Maiers

**TARTUFULO**  
DAS KARTOFFELHAUS DER INSEL  
Fleisch, Fisch & Vegetarisches  
J.-Berghaus-Str. 55 · So. Ruhetag · ☎ 3614

**SUNFLAIR**  
Bademode 2016  
*Windhorst*  
Poststraße 15

*yuuf's fischstube*  
10:30 Uhr - 14:30 Uhr ALLES AUCH AUSSER HAUS  
16:30 Uhr - 20:30 Uhr - Dienstag Ruhetag -  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**TODD-DER FRISEUR**  
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

**Andre's Restaurant**  
Friedrichstr. 21, Tel. 938 320  
Täglich ab 11 Uhr (Mittwoch Ruhetag)  
Durchgehend warme Küche  
hausgem. belgische Waffeln/Kuchen

**Kindermode Kunterbunt**  
Jann-Berghaus-Str. 20  
an der Grundschule  
Super reduziert!  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke 39,- €

**Stadtcafé**  
Täglich ab 9 Uhr  
tägl. Frühstück  
Kaffee/Kuchen, fr. Waffeln  
Mittagsgericht  
Wilhelmstr. 2 / Kurplatz

**NEU!**

Jetzt bei uns im Sanddorn-Stübchen:

„Somiger Sanddorn“  
Köstliches Sanddorn-Gahne-Eis

**Becher € 2,80**

**Friedrichstraße 28**  
www.sanddorn-stuebchen.de

**Zweite Heimat Restaurant**  
**friesisch & mediterran**  
 12 – 14.30 Uhr  
 17 – 22 Uhr  
**1A Küche**  
 neue Leitung  
 (04932) 467 21 22  
**Jann-Berghaus-Str. 23**

**Meerblick:** ACHAT de Luxe \*\*\*\*  
 4 Pers., 85 qm, 2 SZ + 1 WSZ, Parkpl.  
 14.10.-14.03.2017 f. 980€/Monat  
[www.fontanezimmer.de](http://www.fontanezimmer.de)

**Maler hat Termine frei**  
**0162 483 98 92**

**FISCH WERK-SB**  
**Frischfischtheke**  
**Imbiss**  
**Take-Away**  
 So. - Do.: 10 - 18 Uhr  
 Fr. + Sa.: 10 - 19 Uhr  
**Jann-Berghaus-Str. 11**

**Gerüstbau**  
**Telefon (04932) 869 169**  
  
**KÖHN**  
 Dächer  
 24 Std. Service  
 Werkzeugverleih

**RESTAURANT ATHEN**  
 MO. - SO.  
 VON 17 UHR - 22 UHR  
 Im Gewerbegebiete 1, Tel.: 93 58 50

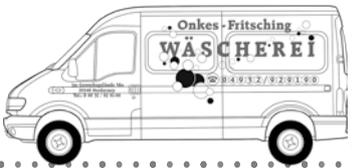
**bade:haus norderney**  
 Thalasso hat ein Zuhause  
**Lust auf etwas Neues?**  
**Dann sind Sie vielleicht unsere neue**  
**Reinigungskraft (m/w)**  
 (Vollzeit / 40 Std.)  
 Unser bade:haus, Europas größtes Thalassohaus, mehrfach ausgezeichnet, u. a. als Best Public Bath Europe, braucht ab sofort Unterstützung. Die Einstellung erfolgt über die SBN-Servicegesellschaft mbH.  
 Wir freuen uns auf Sie – bis bald!  
**Staatsbad Norderney GmbH**  
 Am Kurplatz 3 – 26548 Norderney  
 Tel.: 04932/891-151  
 Email: [bewerbung@norderney.de](mailto:bewerbung@norderney.de)  
 +++ [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de) +++

 **MIDDELBERG**  
 2x auf Norderney  
**Tägl. Frühstücksbuffet bis 14 Uhr**  
 für 5<sup>95</sup> Euro pro Person zzgl. Heißgetränke  
**oder nehmen Sie unsere frischen Brötchen einfach mit!**  
 Haben Sie Lust in einem netten Team zu arbeiten?  
 Sie erhalten eine umfassende Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung und bei Bedarf eine gehobene Unterkunft.  
 Wenden Sie sich bitte direkt an Frau Remmert unter Tel. 0151/17166423 oder per E-Mail an [bewerbung@baeckerei-middelberg.de](mailto:bewerbung@baeckerei-middelberg.de)  
**Wir freuen uns auf Sie!**  
 Täglich ab 6 Uhr: Middelberg Café, Herrenpfad 21 und Jann-Berghaus-Str. 66, Norderney  
**BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897**

Wir sind am 18.08.2016 wieder auf Norderney.  
 Wenn Sie Hilfsmittel benötigen oder ein Problem haben, rufen Sie uns an.  
 Ihr Ansprechpartner  
 Arno Ahrenholz - Tel. 04931-971822  
  
**JANSSSEN Sanitätshaus**  
 Emden-Aurich-Norden-Marienhafen

**Restaurant FISCH WERK**  
**täglich geöffnet**  
**veganes Café**  
**allergikerfreundlich**  
**04932 - 467 55 47**  
**Bückerstraße 4**

**GERRY WEBER EDITION**  
 Poststraße 1  
 (gegenüber Sparkasse)  
**Neue Kollektion eingetroffen.**  
**s.Oliver**

**Onkes-Fritsching WÄSCHEREI**  
 Im Gewerbegebiete 38a  
**Hemden oder Blusen waschen und bügeln**  
**Stück 2.- Euro**  
**Öffnungszeiten**  
 Montag – Freitag:  
 08.30 bis 12.30 Uhr  
 Außerhalb der Öffnungszeiten wie immer telefonisch unter 04932/ 92 91 90  
  


**GP**  
**Wir löschen Inselfirst!**  
**GetränkeMarkt**  
 GetränkePartner Abholmarkt mit großer Auswahl · Gewerbegebiete 6 · (04932) 911526

[www.dahlercompany.de](http://www.dahlercompany.de)  
**DAHLER & COMPANY**  
 DAHLER & COMPANY IMMOBILIEN  
**ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN**  
 Spezialwissen ist nötig, um zu wirklich guten Ergebnissen zu gelangen. Wir vermitteln Ihnen gerne einen tiefen Einblick in das Sie interessierende Marktsegment und beraten Sie kompetent.  
**JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403**

**NOMO: 100 Prozent Norderney**